內政部登記證內版台報字第一〇五號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第二類新聞紙類
電報掛號六二六〇號
郵政信箱三〇六九號

經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人 王惕吾
第零零壹柒號
今日兩大張
零售每份一元二角 每月卅六元
社址：台北市峨眉街一二四號
編輯部：台北市峨眉街一二三號
印刷工廠：聯合報印刷廠承印
電話：
發行人 社長室：六二五〇九
發行組 廣告組：六二七〇七
編輯部：三三二一二總機轉
採訪組：六二五四三
六二七四一
訂報：六二七〇七

# 銀行存放利率降低

（本報訊）中央銀行公佈，自五月六日起降低銀行存放款利率。此次所公佈的新利率是：各種放款一律降低月息〇・〇六分，儲蓄存款降低〇・〇三分，定期存款降低月息〇・〇五分。降低的詳細情形如次：

一、中央銀行貼放利率

| | 原利率 | 新利率 |
|---|---|---|
| 重貼現（月息） | 〇・九六分 | 〇・九〇分 |
| 重質押（月息） | 一・一七分 | 一・一一分 |
| 拆放同業（月息） | 一・一七分 | 一・一一分 |

二、銀行業放款利率

| | 原利率 | 新利率 |
|---|---|---|
| 貼現（月息） | 一・〇八分 | 一・〇二分 |
| 質押放款（月息） | 一・一七分 | 一・一一分 |
| 信用放款（月息） | 一・二三分 | 一・一七分 |
| 儲蓄貸金放款（月息） | 一・二三分 | 一・一七分 |

三、銀行業存款利率

| | 原利率 | 新利率 |
|---|---|---|
| 定期存款（月息） | | |
| 一月期 | 〇・三五分 | 〇・三〇分 |
| 三月期 | 〇・五〇分 | 〇・四五分 |
| 六月期 | 〇・七〇分 | 〇・六五分 |
| 九月期 | 〇・七五分 | 〇・七〇分 |
| 儲蓄存款（月息） | 〇・八四分 | 〇・八一分 |

其他活期存款及通知存款利率，不予變更。又外銷貸款利率亦不變，仍爲月息〇・六二五分。至於銀行存款保證準備金比率之調整如次：

| | | 原準備率 | 新準備率 |
|---|---|---|---|
| 活期存款 | 商業銀行 | 十二% | 十五% |
| | 實業銀行 | 十% | 十二% |
| 定期存款 | 商業銀行 | 八% | 十% |
| | 實業銀行 | 六% | 八% |
| | 儲蓄銀行 | 五% | 五%（不變） |

據中央銀行表示：此次降低利率及提高存款保證準備率，意味着此項降利，無意擴充信用，主旨仍在繼續維持金融市場之穩定。

中央銀行係於五日下午四時邀約各行庫局總經理於該行會議室，由李榦、孫義宣兩副總裁主持，宣佈前述降低存放款利率及提高銀行存款保證準備金於法定最高率，並宣佈自六日起實施。

## 四期公債・年息降低

### 台銀調整公債買賣利率

【本報訊】財政部表示，預定於六月十六日發行的第四期四億公債，其年息已決定由一〇・四〇降低爲一〇・〇〇。

【本報訊】台灣銀行公開掛牌買賣公債之利息計算，爲配合銀行利率調整，自即日起調整公債買賣利率。由於這些短期公債發行期間四年，分爲每三個月發息一次，故每張公債附有十六張息券，按期付息。此中二年滿期還本一半，四年滿期再還本一半。所以今後台銀行買賣公債，對於第一期至第八期券，每張加息一元，自第九期至第十六期券，每張加息五角。

## 船舶更新措施 航界反應良好

【本報訊】行政院通過爲解救現有自由輪營運之危機及加速進行船舶汰舊換新，決定將二十六艘自由輪全部准予拆解，謀換購新船替代；同時對購入營運未滿二年申請拆解者，准免比照廢船進口辦法辦理，不再補繳關稅，航業界對此反應良好，認係賢明之措施。

## 進口結匯信用狀金額 從八日起降低一半

### 美援物資結匯保證金再降低至百分之廿五

【本報訊】外貿會五日下午舉行第六〇三次會議，決定自五月八日起，將進口結匯時繳納百分之百的信用狀金額，降低爲百分之五十，以利進口商資金之週轉。

外貿會在會議中作成三項決議：

㈠進口商向指定銀行申請開發進口信用狀，除少數規定者外，可按百分之五十先行結匯，其餘部份於付單時，按當日匯率結匯，凡須提前結匯者，得洽指定銀行辦理。

㈡指定銀行辦理「進口押匯」業務，其墊款部份，應按外幣貸款利率（年息七厘五）自國外銀行付款日計，至贖單結匯日止計收利息。

㈢美援資源、交換計劃物資如棉花、煙草、牛油等項之結匯保證金，再降低至百分之廿五。

外貿會以往規定的「開發進口信用狀時十足結匯辦法」，在一般國際習慣，原偏高，但當時該會以爲貿易收支逆差甚鉅，外匯存底不豐，爲了維持經濟金融穩定，才施行至今，未予降低。

國內外有關單位，年來不斷向外貿會建議，請其降低進口結匯繳納金額。五十四年十月間，台北市進出口商業同業公會代表大會，即曾函請該會減低至百分之卅。外貿會遂集各有關單位及銀行代表，一年前即已研究，但爲顧慮保證金減低後，於外匯存底可能產生的影響，一直沒有提出大會核定。

外貿會表示：該會鑒於一年來經濟金融情況穩定，輸出迅速擴張，外匯存底增加，所以在五日舉行的會議中決定將進口結匯信用狀金額，降低爲百分之五十。

## 台省核定糧產計劃

【本報中興新村五日電】五十七年度糧食生產計劃，今天經省府核定，預定全年生產糙米二百四十四萬公噸，經濟價值折合新台幣約一百廿二億元，較本年度預定生產量二百三十八萬公噸，增加糙米六萬公噸，增加經濟價值新台幣約三億元。此項計劃，俟省議會十五日召開的三屆九次大會通過後，將自今年七月份起實施。

計劃指出：省府將從多方面積極達成此一糧食生產目標。其中包括繁殖優良品種、推廣各種有利於稻作、增產之管理方法與示範觀摩。改善稻作低產區耕種法，及採用有效增產之耕種管理與改良技術等。

省府表示：在實施本計劃之同時，全省將分七區舉辦稻作增產競賽，另設西部一等獎十名，二等獎十名，三等獎十名，東部一等獎四名，稻作增產競賽第一努力獎四名及第二努力獎四名。

【本報中興新村五日電】五十七年度本省雜糧生產計劃，業經省府核定，預計生產數量折算新台幣四十七億八千餘萬元。各項雜糧種植面積與生產目標如次：

一、甘薯廿三萬公頃，三百七十九萬五千公噸。

二、小麥一萬五千公頃，三萬四千八百公噸。

三、落花生十萬公頃，十三萬公噸。

四、大豆六萬八千公頃，九萬一千八百公噸。

五、玉米三萬公頃，九萬六千公噸。

六、高粱六千公頃，二萬零四百公噸。

七、油菜及紅花二萬八千公頃，四萬二千公噸。

八、綠肥一千公頃，三萬公噸。

## 中纖帝人合資 請設華隆公司

【本報訊】中、日合資製造達克龍纖維的投資案，業已正式以「華隆股份有限公司」名義向我經濟部提出申請。

經合會投資業務處消息：申請中的華隆公司總資本額爲美金七〇〇萬元，日本帝人株式會社與中國人造纖維公司之股東各投資五十%，另日本帝人株式會社貸與華隆公司美金二七五萬元，中國人造纖維公司之股東方面共貸與美金二五〇萬元。原中國人造纖維公司在頭份投資之華隆廠，作價美金一千萬元售與申請中的華隆公司，雙方業於上月完成簽約。

華隆公司設立後，將利用多餘的二五萬美金添購新的華隆絲機器設備，日產量將由目前每日的七・五噸增爲十噸。

據中國人造纖維公司方面消息稱：該合資案，須提經本月廿三日股東會，並辦理減資，使股東們拿出股金向新公司繳納。

## 社論

# 爲中美經濟合作開創新階段

### ——歡送嚴副總統訪美

嚴副總統於本日應美國政府之邀訪問美國，我們懷着興奮的心情來歡送他，並且恭祝他這次訪美之行成功。

嚴副總統是台灣經濟建設最初耕耘者之一，又是十多年來始終參與其事的策劃領導者。由於他的卓越才能，和對於台灣經濟的廣泛而深刻的認識，今天台灣經濟建設的成就，毫無疑問的，他提供了極大的貢獻。

台灣經濟發展，有一個很重要的因素，就是過去多年來，我們曾經接受大量的美援，而且非常有效的運用了美援來推展我們的經濟建設。嚴副總統在主持美援運用的時期，一方面發揮了美援的高度效用，一方面又努力於建立自力更新的經濟以逐漸代替美援。從而，今日美援雖已停止，我們的經濟發展却出現更上一層樓的局面。美援停止後，嚴副總統並親自策劃爭取世界銀行的貸款。這一連串的努力，使嚴副總統與美國經濟界及國際經濟開發基金機構，發生了密切的關係，也使嚴副總統在美國財經界及國際開發基金機構中獲得普遍的敬仰。

由於以上的事實，我們有理由相信，嚴副總統這次訪美，即使在經濟的觀點上看，也一定會有很大的成就。我們站在經濟性報紙的立場，希望由於嚴副總統此行，能夠更有力的、更多面的加強中美各方面的經濟合作。

首先就貿易方面來說，我們每年的輸出額已經達到了五億六千萬美元，爲了繼續發展海島型的經濟，中美貿易的擴大，應是兩國在美援停止後建立更廣泛經濟合作基礎的有效作法，也是進一步擴大過去十多年美援運用成果的有利作法（包括剩餘農產品的援助）。邱吉爾以前對英美經濟關係曾說過一句話：「用擴大貿易來代替經援」。這話自亦適用於今後的中美兩國經濟關係的促進，我們今後應該向這條途徑去走，希望嚴副總統一方面能促使美國政府撤除對我產品輸美的各種限制，使美國當局瞭解到，加強自由中國的對外貿易力量，就是加強自由中國的反共力量，也間接就是加強美國在西太平洋的安全。另一方面在與美國經濟企業界的會晤時，宣揚這一道理，以期獲得共同的瞭解。

其次，就投資方面來說，爲了加速我們的工業化，建立高級工業，我們需要更多的外資，美國是主要的資本輸出國家，由於中美關係的友好，美援運用的長久歷史，以及政治安定，勞工便宜，和一套獎勵投資的法令規章等有利條件，台灣是美國投資的理想地區。事實上，所有已經來台投資的美國人士，大體都滿意這裏的投資環境。目前我們要做的，是盡量把台灣市場介紹給美國投資者，消除他們的隔膜與誤解。嚴副總統訪美期間，將參加前世界銀行總裁布拉克所發起的歡迎宴會，會中出席美國財經企業界人士預計有八百人之多，這一場宴會，固然表示美國企業家對嚴副總統的敬意，但也未嘗不可視作美國企業家對台灣市場的重視。隨着台灣第五期經濟建設四年計劃的展開，我們需要對高級工業及精細工業的大規模投資，也正是美國當前資本輸出的好對象。我們深信，以嚴副總統的地位和聲望以及經濟部李國鼎部長的襄助，若能乘此加以號召，必能鼓勵美國企業家的踴躍來台投資，掀起我們吸引外資的高潮。

嚴副總統這次訪美，在與美國最高當局的商談，牽涉到兩國共同利益的事務當必至爲廣泛，經濟不過是其中一端，但鑒於當前國際大局和美國的外交政策，有關中美聯盟的大政策性變動，或尚有待。不過，中美兩國的合作，經濟是最具彈性、最具實際功效的一門。所以，加強經濟合作，亦是加強兩國聯盟的方法。基於這一認識，我們對嚴副總統此行，抱有莫大期望，也深信嚴副總統必能爲中美經濟合作開創新階段。我們謹在此祝嚴副總統一行旅途順適，圓滿成功！

## 欣聞利率降低

中央銀行宣佈：自本月六日起降低利率；信用貸款利率由一・二三降爲一・一七；質押貸款利率由一・一七降爲一・一一；貼現利率由一・〇八降爲一・〇二；儲蓄存款利率由〇・八四降爲〇・八一。消息傳出，工商界莫不深感欣慰。

近年來金融當局雖曾一再降低利率，但我們的利率仍嫌過高，是不爭的事實（比最高的丹麥超出一倍以上，比最低的義大利更高出四倍強，美國爲四・五，日本爲五・四八五），所以中華民國工商協進會，於三月底的一次大會中特別通過一項決議，建議降低利率。因爲利率的偏高，不祇使生產事業感到利息負担的沉重，發出「利潤無以付息」的呼籲，同時亦使社會游資黏滯於生息之一途，形成儲蓄增加而投資減少的不合理現象。這對於經濟成長率的維持與增高是有妨礙的。

降低利率後，首先將減輕投資者的利息支出，並且可以誘導一部份寄藏於「儲蓄存款」的游資，投入於證券市場，轉變爲生產資本。當可刺激新的生產活動。利率降低後，公債利息隨着下降，對於政府理財固有裨益，而且也有利於政府推展公共投資，增加就業機會。

或謂：利率降低後將影響人民的儲蓄，但是就我們看來，在經濟繼續發展、國民所得繼續提高的條件下也不盡然。以上年二月十四日調整部份存放款利率後的事實爲證，一年多來的存款總餘額，不僅未見減少，反而劇增六十七億元以上，對利率感覺最敏銳的儲蓄存款的增加也超出卅億元。這一事實可以祛除利率降低影響儲蓄的憂慮。

## 降低進口結滙保證金的明智

昨日外貿會決定，進口結匯開發信用狀時，貿易商應付之保證金，自百分之一百，降低爲百分之五十，美援物資結匯之保證金，一律降爲百分之二十五。這一決定極爲明智，也是近幾年來外匯貿易措施上一項重要的改進。

過去，由於外匯頭寸不豐，爲了妨止貿易商的浮濫申請進口，也多少有抽緊市場銀根的意味，在貿易商申請進口物資時，最初必須先行繳足百分之百的保證金，經外貿會審核後，還常有不能如數獲准的情形，所以實際上保證金是超過百分之百。後來也就是現行的辦法，申請時不必交付保證金，待核准後再按核准數十足交付，這算是向前走了一步。但較之世界其他各地，在開發信用狀時，結匯銀行多視客戶信用而定保證金的多寡，甚至於有不必繳交保證金的，還是相差甚多，國內貿易商爲了資金週轉方便等原因，早已希望降低，現在又再進一步減去半數，相信對於促進對外貿易及經濟發展都將有良好的影響。

其中特別可以指出的一點，是過去規定交付百分之百保證金的措施，常導使國內工商界缺乏遠見，只圖向近便的地區，進口並不十分理想的貨物或器材，希望早日到貨，早日脫手，收回資金運用。也就是說在無意中，嚇阻了購買遠地精良產品的意念，這實在是一種無形的浪費。外貿會昨日此一改革，對上述無形浪費，必可獲得相當程度的改善。

我們擁護外貿會此一改革，同時也希望國內工商界於資金週轉獲得更進一步的方便後，配合政府政策與國內市場的需要，降低單位售價，從更多的週轉與交易次數中取利，使我們的經濟更趨繁榮。

## 爭取投資・加强經建

# 嚴副總統今訪美

### 李國鼎陶聲洋等隨行

【本報訊】副總統嚴家淦夫婦暨隨員十一人，定今（六）日上午八時十五分，搭中華航空公司班機，取道東京前往美國正式訪問。

嚴副總統預定在美訪問三週，除與美國政府交換當前國際情勢意見，加強中美關係外，並將爲我國第五期四年經建計劃需要十億美元投資問題，與美國世界銀行、美國國際開發總署、進出口銀行、美國工商界、銀行界及旅美僑胞等洽談有關貸款及投資問題，對於今後我國經濟發展，有重大關係。

嚴副總統暨夫人等一行，預定九日上午十一時卅分抵達白宮與詹森總統舉行會談。並接受詹森總統夫婦的午宴款待。

嚴副總統在華府的重要活動包括：會晤美國副總統韓福瑞、美國衆院議長馬康邁、美國國務卿魯斯克、美國國防部代理部長范斯、美國國際開發總署代理署長卜茲、農業部長傅利曼，赴阿靈頓國家公墓向無名英雄墓及故甘迺迪總統墓前獻花；接見外交國各國使節；接受華府地區我國學人、學生的歡迎；在華府全國記者俱樂部及華盛頓大學發表演說。

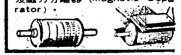
嚴副總統暨夫人等一行，定廿五日下午十二時卅分離開火奴魯魯，取道東京，於廿六日下午九時四十分返抵台北。

今日隨嚴副總統夫婦訪美的隨員，包括經濟部長李國鼎、外交部政次沈錡、沈錡夫人、行政院國際經濟合作發展委員會秘書長陶聲洋、外交部參事凌崇熙、外交部情報司司長魏家球、行政院編譯室主任俞作領、行政院交際科長陳崇昌，外交部秘書章德惠。

【本報訊】副總統嚴家淦夫婦，於赴美訪問途中，將在東京停留一天。

嚴副總統在東京將會晤日本首相佐藤榮作，並拜訪日本元老政治家吉田茂。

【本報訊】經濟部長兼經合會副主任委員李國鼎出國期間，部務及會務經簽請核定由經濟部政務次長楊家麟代理。經合會秘書長陶聲洋出國，其秘書長職務由副秘書長羅永全代理。



同大 Tatung
電機工業的新貢獻
國貨
大同磁鐵
強力鑄造永久型（Alnico VI, Alnico V, Alnico VDG.）電表・擴聲機・電話機・發電機用。
粉末永久磁鐵（Barium-ferrite）小型直流馬達・發電機・玩具及特種造形用。
各種磁力滑輪（magnetic pulley）及磁力分離器（magnetic Separator）。

## 台灣省物資局公告

（56）5.1物誠供字第二五八六號

一、本局訂於五月八日下午公開標售⑴琉球海參及海苔罐頭并搭售美國魷魚⑵美國魷魚加工品各一批凡經營海產業雜貨業罐頭業及食品業者如有意承購可攜帶營業證件及最近一期納稅憑證於五月五日至八日上午辦公時間內來台北市開封街一段三號本局第二處辦理審查登記手續詳細辦法可索閱投標須知。

二、特此公告。

健全的胃口是人生一樂！
十年如一日，
每餐三大碗！
綜合消化酵素劑
高若斯片
タカヂアエース
TAKADIA-ACE
◘強力高若斯片是具有60年傳統的著名消化劑タカヂアスターゼ・最新高成份的改良品。
◘對碳水化合物、脂肪、蛋白質等三大營養素，及不易消化的纖維素均能完全消化吸收。
◘三片就可完全消化一餐。
日本・東京 三共株式會社
台灣總代理 中國化學製藥股份有限公司

●活性乳酸菌製劑
酪可胖
ラクボン
普通乳酸菌製劑所含之乳酸菌，如遇到熱、酸、壓、即死亡、消滅，但（酪可胖）則迥然不同，因內含胞子與活性菌，所以有強力的耐熱、耐酸、耐壓、耐濕之特性，故而在腸內能迅速的發芽，生長，藥效永久存在，爲最合理想的整腸良藥。

# 財政部公告

中華民國五十六年四月十九日
（56）台財公發第〇三六三一號

事由：公告中華民國五十四年度公債、五十五年度公債、五十六年度公債、五十六年五月份到期應付利息之經付機構與付息期限。

一、查本部發行之中華民國五十四年度五十五年度五十六年度公債依照各該債條例規定應在五十六年五月份到期之利息茲分按公債名稱期別應償付利息期數暨開付及截止兌付期限列表於後：

| 公債名稱 | 付息期數 | 到期日期 | 開付日期 | 截止兌付期限 |
|---|---|---|---|---|
| 中華民國54年度公債 | 第二期債票第十期利息 | 56年五月二十日 | 56年五月廿一日 | 六十年六月卅日 |
| 中華民國54年度公債 | 第三期債票第九期利息 | 56年五月廿一日 | 56年五月廿二日 | 六十年六月卅日 |
| 中華民國55年度公債 | 第一期債票第七期利息 | 56年五月一日 | 56年五月二日 | 六十年六月卅日 |
| 中華民國55年度公債 | 第二期債票第六期利息 | 56年五月十五日 | 56年五月十六日 | 六十年六月卅日 |
| 中華民國55年度公債 | 第三期債票第五期利息 | 56年五月十五日 | 56年五月十六日 | 六十年六月卅日 |
| 中華民國56年度公債 | 第一期債票第三期利息 | 56年五月卅一日 | 56年六月一日 | 六十年六月卅日 |
| 中華民國56年度公債 | 第二期債票第二期利息 | 56年五月二十日 | 56年五月廿一日 | 六十年六月卅日 |
| 中華民國56年度公債 | 第三期債票第一期利息 | 56年五月卅一日 | 56年六月一日 | 六十年六月卅日 |

二、上項利息均自開付之日起至截止兌付之日止由左列金融機構經付或代付：①中央銀行 ②中國銀行總管理處 ③交通銀行總管理處 ④中央信託局信託處 ⑤台灣銀行公庫部及各地分行 ⑥台灣土地銀行業務部及高雄、台南、竹東、岡山、石門、南港分行。⑦台灣省合作金庫代理部及員林、淡水支庫。⑧台灣第一商業銀行營業部及羅東、中壢、東港、恆春分行。⑨華南商業銀行營業部及潮洲、虎尾分行。⑩彰化商業銀行城內、旗山、東勢分行。⑪華僑商業銀行總行。⑫上海商業儲蓄銀行。⑬台灣郵政管理局所屬台北、基隆、台中、台南、高雄、埔里、北港、新店、木柵、楊梅、湖口、枋寮、蘇澳、斗南、二水、竹南、大甲、龍潭、佳里、溪州、鶯歌、大林、麻豆、水裡、竹山、二林、后里、北斗、西螺、田中、頭份、潭子、玉里、溪湖、鹽水、南庄、後龍、大溪、小港、大園、光復、雙溪、瑞芳、新埔、玉井、內埔、鳳林、頭城、金瓜石、汐止、大湖、布袋、關山、成功、公館、金山、三峽、竹北、民雄、九曲堂、三星、礁溪、銅鑼、里港、梅山、魚池、瑞穗、社頭、名間、美濃、池上、六龜、富里、卓蘭、崙背、中埔、關廟、永靖、古坑、林邊、後壁、南州、新港、蒜頭、萬丹、新營、五城、壽豐、平溪、三灣、大武、集集、車城、佳冬、國姓、竹塘、永和、松山、三重、南靖郵局。⑭台灣合會儲蓄公司總公司。

三、除分行外特此公告。

部長 陳慶瑜

## 中興電工機械股份有限公司標購黑鐵板公告

（56）興購字第[illegible]號

一、本公司即需黑鐵板2m/m×4'×8' 250張，1.5m/m×4'×8' 200張茲定於五月十五日下午三時比價。

二、歡迎有現貨進口商參加爲荷。

## 菸酒公賣局台中酒廠機電工程招標公告

（56）中酒總字第[illegible]號

一、本廠標修冷却水管及氣配管改修工程，凡經營鐵工廠持有合法證件有意參加投標者，可自公告日起至五月九日止前來本廠領用圖說（每份卅元）並將標單於五月十日中午十二時前（郵戳爲憑）寄達本廠總務課。五月十一日上午辦理廠商登記，下午三時在本廠大禮堂當衆開標，餘詳投標須知。二、本工程押標金伍仟元正於開標前一日繳交本廠出納。三、特此公告。

## 台灣大雪山林業股份有限公司承辦材料廠商登記公告

「詳情請閱五月四日本報第一版原公告」

## 台灣省菸酒公賣局樹林酒廠標購糯糙米公告

（56）樹酒總字第[illegible]號

一、數量：十八萬公斤、二、規格：①色澤鮮明無霉蛀②雜米四%以下③碎米二・五%以下④異種米二%以下⑤夾雜物〇・五%以下⑥一公升重量七八〇公分以上⑦水份：一五%以下⑧澱粉：六七%以上三、投標資格：凡使用統一發票之合法糧商，有意參加投標者，應於五月九日前，將標單密封後，用限時掛號郵件投寄達樹林鎮本廠總務課收，（信封上註明糯糙米報價單）四、登記審查：在開標前，即攜帶糧商執照、台灣營業登記證，本廠公會會員證有效納稅證明卡等件到本廠總務課登記，審查證件合格後，即繳交押標金新台幣八萬元正（限台銀本票、行庫保付支票或短期公債）投標商在繳交押標金後不得申請放棄投標，否則沒收所繳押標金，不得提出異議，開標後，未得標者，押標金當日退還，得標商俟訂妥合約後無息發還。五、交貨限期：六月十日前交九萬公斤，六月底前交清。六、交貨地點：買方倉庫。七、付款辦法：貨品到廠經驗收合格後，憑驗收單付清該批貨款。八、開標日期：五月十日下午三時在本廠會議室當衆開標。九、餘詳投標須知。

省服務社
收音機電視機冷凍班汽車駕駛修理班
招男女生日夜班五月十日分別開課 濟南路一段（電話284[illegible]）

Toshiba 旭光
慶祝當選
十大優秀建築師
王大閎建築師・張紹載建築師・
楊卓成建築師・林慶豐建築師・
沈祖海建築師・林柏年建築師・
陳其寬建築師・陳濯建築師・
修澤蘭建築師・陳仁和建築師・
十大優秀營造企業家
陶桂林先生・國寶瑞先生・
陸根泉先生・林全成先生・
周敬熙先生・陳金灶先生・
顧成美先生・繆競潮先生・
廖欽福先生・尹燕鳴先生・
台灣日光燈股份有限公司 敬賀
地址：台北市南京東路一段46號
電話：五三三三六

正 新亞 Hitachi
慶祝當選
十大優秀建築師
王大閎建築師・張紹載建築師・
楊卓成建築師・林慶豐建築師・
沈祖海建築師・林柏年建築師・
陳其寬建築師・陳濯建築師・
修澤蘭建築師・陳仁和建築師・
十大優秀營造企業家
陶桂林先生・國寶瑞先生・
陸根泉先生・林全成先生・
周敬熙先生・陳金灶先生・
顧成美先生・繆競潮先生・
廖欽福先生・尹燕鳴先生・
新亞電器股份有限公司 敬賀
地址：台北市中正路一七九七號
電話：二一五二一四